

מורא'דיגע אמוניציע-אויפרייסען אין אונגארן, איטאליען און אין שוועדען.

אמעריקאנער נאסט דר. גינבורג

דער אונגעזעהנער געלעהרער אין שריפטשטעלער ד"ר גינבורג, וועל-כער ווילט איצט אין פוילען, האט אין א געשפרעך ארויסגעזאגט ווינע ערשטע איינדיקען פון יודישען לעבען אין ווארשע.

ער האט געזאגט: קומענדיג פון דער רייכער אמעריקא, און דערזעהנדיג די יודישע ארימקייט אין ארץ ישראל, איז מיר פינסטער גע-ווארען אין די אויגען. זיך אין אמעריקא איז די ארבייטסלאזיקייט מוראדיג, אבער דאָרט איז פארהאן צווישען די הונגער-דיגע א נשמה-יתירה, עפויס עטוואס אזוינס, וואָס שוועבט העכער איבערן הונגע. דאָ דאָגעבען אין ווארשא, איז דער הונגער אזוי טרויעריג, אזוי דלוח'דיג, אזוי נעבעכדיג, אז עס שטעלט זיך די פראגע: וואָס ווייטער? איך בין - זאָגט ד"ר גינבורג - דורכגעפאָהרען די יודישע גאָסען, און זיך גאָנץ גוט צוגעקוקט צו דער יודי-שער גוים. די בילדער, וואָס איך האָב דאָ געזעהן, האָב איך זיך קיינמאל נישט געקאָנט פאַרשטעלען.

איך האָב בעזוכט, למשל, אַ באַזאָר פון בלוז יודישע הענדלער און הענד-לערקעס. אַ יודענע פערקויפט הערינג. בסך-הכל בעשטעהט איהר סחורה פון 8 הע-רינגלעך, - זעלבסט אייביגעווייסקע און איינערשומפונע, ווי די יודענע גופא... אַ צווייטע האַנדעלט מיט עטליכע גרינע אונערקעס - איז די יודענע גרינער, ווי די אונערקעס, אַנאָדער יוד טראָנט צו פערקויפן זאָקען, אַ יוד וואָס לויט זיין אויסזעהן איז ער נישט לאַנג געוואָרען אַ יוד. זיין סתורה לענט ער פאַר בלוז מיט די אויגען. הערסט פון איהם קיין וואָרט נישט, גלייך ווי ער וואָלט זיך גאָך שמעקן צו רעדן הויך... ה' גינבורג דערזעהלט דאָן אַנ-אייטערעסאָנטען עפיואָר פון דער שיף אין יפו'ער פאָרט.

יודישער זשורנאל אין ארגענטינע.

דער שפראַך, דער אַקטיאָר, דער זשורנאַל איז דער אָרגאַן פון פערבאַנד פון יודישע אַרטיסטען אין אַרגענטינע.

ארבייטער-אויגן בעעהרט זאנווירס אדענסו.

שטעלער ישראל זאנווירס און עס איז אַרטיסטען געוואָרען אַ קאַנדאַלענץ-טעלעגראַמע צו דער פאַמיליע פון פער-שטאַרבענעס.

אפגעברענט אכינאנאנע איז פיל דערלעזע.

גרויס מיה איז געלונגען אַרטיסטען ווערן די ספר-תורות.

ווענט אָבער איבער די מיינונג, אַז דאָ איז געשעהן אַ פערברעכערישער אַסע-טאָט.

אין שוועדען.

קאַפּענהאַגען, 14 (ספ.) אין צפון שוועדען, אין שטעטלע קירונא זענען אַיפגעריסען געוואָרען אייניגע אַמוניציע מאַגאַזינען. די קראַפט פון אַיפרייס איז געווען אזוי שטאַרק, אַז 5 גרויסע בנינים, וואָס געפינען זיך נאָהענט פון די מאַגאַזינען זענען אין גאַנצען צושטערט געוואָרען. בעת'ן לעשען דאָס פייער איז אומ-געקומען אַ פייער-לעשער.

אין איטאליען.

רוים, 14 (ספ.) אין באָרי איז פאַר-געקומען אַ נייער אַיפרייס אין דער דאָרטיגער פּוילווער-פאַבריק. ביז איצט האָט מען אַרױסגענומען פון אינטער די הורבות 7 טויטע און 4 שווער-פער-וואונדעטע.

רעאליזירונג פון דער יודישער נאציאנאלער הלואה פאר א"י.

צונג איז מעגליך, אויב דער בריטי-שער פאַרשטעהער אין פּעלקער-בינד וועט נישט זיין דאָגענען.

עס איז צונויפגעשטעלט געוואָרען אַ געווענער אינוועסטאָר פון יודישען אייגענטום אין ארץ-ישראל אין פּרד, פּלאַנטאַציעס, בנינים, אינדוסטרי-אַביעק-טען א. ד. גל, דערביי איז אַרומגע-רעדט געוואָרען די פראַגע אויף וואָס פאַר אַנאָיפ'ן די אייגענטומער פון די דאָזיגע נחלות זאָלען זיך פּעראַייני-גען אין אַ געמיינשאַפּט קרעדיט-גע-זעלשאַפּט מיט'ן צוועק צו זיכערען די פאַרעקסטיטע הלואה, די גאַראַנטירטע דאָרף בעטרעם צוועלף מיליאָן עיגל-טישע פּונט, אַ גרופע באַנקירען און אַנגעזעהענע פּינאַליסטען זאָלען פּע-צען אייניקען ארץ-ישראל מיט'ן צוועק פּעסעזשעטלעך די עקאָנאָמישע מעג-ליכקייטען אין לאַנד אויף צו רעפּאַליי-רען די געפּלאַנטער הלואה.

ירושלים, (י.ט.א.) אין צוואַמען-האַנג מיט דער פּראָפּעקטירטער יודישער נאַצ. הלואה פאַר ארץ-ישראל טיילט מיט דער „פּאַלעסטיין ביולעטין“ אַז די הלואה קאָמיטע מיט ד"ר רופּין אין דער שפּיץ, וועלכע איז בעשטימט גע-וואָרען דורכ'ן 14-טען ציוניסטישען קאָנגרעס, האָט וועגען דער רעפּלי-ווי-רונג פון דער הלואה אַנגעפּהאַלטען אַ פּעראָטונג מיט עקאָנאָמישע עקספּער-טען און אַנגעזעהענע באַנק-דירעקטאָ-רען.

די קאָמיטע האָט אויך געפּיהרט נישט אַפּיציאלע אונטערזאָנדונגען מיט פּערזענלעך אַמטען פון פּעלקער-בינד מיט'ן צוועק פּעסעזשעטלעך צו דער פּעלקער-בינד וואָלט מסכים געווען גע-בען זיין מאָראַלישע אונטערשטיצונג פאַר דער דאָזיגער הלואה, די מאַסנע-בענדע פּאַקטאָרען פון פּעלקער-בינד האָבען ערקלערט, אַז אַזאָ אונטערשטי-צונג וועט געפּיהרט ווערען דאָס טיים-איינטישען-קאָנדיטען.

די פּעראַרדנונג ווענעו פּרייען האַנדלעל מיט וואַלוטען.

וואַרשאַ, (טעלעגראַפֿיש) די פּער-אַרדנונג פון פּינאַנץ-מיניסטער ווענען פּרייען האַנדלעל מיט וואַלוטען וועט פּובליקירט ווערען ערשט נאָכדעם ווי עס וועט פּובליקירט ווערען דאָס טיים-געזעץ, וועגען די פּוילמאכטען פּאַר'ן פּינאַנץ-מיניסטער צו ענגלישען דעם אומזאָך מיט וואַלוטען. די פּעראַרדנונג וועגען דעם פּרייען האַנדלעל מיט וואַלוטען וועט זיך שטיצען אויף דעם דאָזיגען געזעץ.

די אַיפרייסען אין די אַמוניציע-מאַגאַזינען, וואָס קומען לעצטענס פאַר געהען שוין אַן אַ כּאַראַקטער פון אַנפּערימיעט.

עס איז גאָך נישט אַוועק דער שווע-רער רושם פון שרעקליכען אַמוניציע-אויפרייס אין אמעריקא, וואָס האָט גע-דויערט 15 טעג און שוין טראָגט זיך אויך איבער אייראָפּע אַ דורך דער גרויל פון אַמוניציע-אויפרייסען, וואָס קאָסטען אַ סך מענשליכע קיבנות און מאַכען אַן קאָלעקטאַלע חורבות.

דעם פּאַריגען פּרייען האָבען מיר געבראַכט די טעלעגראַפישע ידיעה, וועגען אַמוניציע-אויפרייס אין אונגאַרן און איצט הערט מען ווייטער וועגען נייע אַמוניציע-אויפרייסען אין איטאַליען און אין שוועדען.

וועגען דעם שרעקליכען אַמוניציע-אויפרייס אין אונגאַרן מעלדען די דע-פעשען גאָך פּאַלענדר פּרטים:

בּוּדאַפּעשט, 13 (ספ.) טעל.) די קאַטאַסטראַפּע, וואָס איז דאָ פּאַרגעקו-מען איז איינע פון די גרעסטע, וואָס איז פּאַרגעקומען אינעם לעצטען יאָהר-הונדערט. די גרעסטע אונגאַרישע אַמו-ניציע-פאַבריק אויפ'ן אינזעל סעפעל (20 קילאָמעטער פון בּוּדאַפּעשט) איז אַיפגעריסען געוואָרען. דאָס פייער האָט מען געזעהן אויף אַ מרחק פון 60 קילאָמעטער. די צאָהל טויטע אי-בערשטייגט שוין אייניגע הונדערט, פּערוואונדעטע - איבער טויזענד.

ס'איז מאַפּילירט-געוואָרען דאָס מי-ליטער און די פּאַליציי, וועלכע פּיה-רען די רעטונג-אַקציע דער טעלעקטאָן און טעלעגראַפֿיע וועגען אַנגעשלאָסען פאַר פּרוואַטע געברויכען און איבערגעגע-בען סעפעלע פאַר דער רעטונג-אַקציע.

דער אינזעל סעפעל זעהט אויס ווי אַ גרויס פייער. כמעט אלע גאַסען זע-בען שוין אַפּגעברענט אין שטאַט אין אַ מהומה. יעדער האָט צווישען די טוי-טע און פּערוואונדעט זיינע, נאָהענטע און פּריינד. (אויפ'ן אינזעל סעפעל זע-גען געווען זומער-וואַוינענען.)

לויט אַפּיציאלע אינפאָרמאַציעס איז אין דער פאַבריק „מאַנרעד“ אויפגע-ריסען געוואָרען 30.000 קילאָגראַם פּויל-ווער. די עקספּערטען האָבען ערקלערט, אַז דער אַיפרייס איז פּאַרגעקומען צו-ליב אַנפּפאַרויכטיגקייט, אָדער אַ פּער-ברעכען.

די קראַפט פּונעם אַיפרייס איז גע-ווען אַזאָ שטאַרק, אַז אויף אַ מהלך פון 20 קילאָמעטער זענען אויסגעבראָ-כען געוואָרען די שוויבען. ביי דער טאָ-ציע סאָראַקאָר וואו אַהין מ'האַט גע-פּיהרט די פּערוואונדעטע, זענען איי-ניגע דעכער אַראָפּגעריסען און פּער-וואָרפען געוואָרען אויף העכער 10 קי-לאָמעטער ווייט.

1 אדער 2 יונגעלייט
הענעו בעקומען לאזשי פון זאפארט.
אָפּערטען אונטער A. A. אין אַרמאָניסטראַציע. 466

2 צימער אויף קוה
בניח חירט צו דינגען ווערען פון זאפארט געזוכט.
אָפּערטען אונטער E.D. אין אַרמאָניסטראַציע פון דער צייטונג

Dr. Józef FINKIEL
אין נערווען-קראַנקהייטען.
47 אלעקסאַנדראַחסקאַ
נעהמט אָן פון האַלב 5 ביז 7 אָווענד. 921

פיז'הדר, ררכי נעים
עם גו ילדים.
50 קילינסהי 50.
אין צוואַמען-האַנג מיט דער פּעראַרדנונג וועגען דעם שול-צוואַנג, הויבען זיך אָן פון איהר דינסטאָן. פרשת ראה, כ"ג אב הבע"ל דאָס אייני-שרייבען פון דן נייע תלמידים און דן צוקאָמענס צום נייעם שול-יאָהר תרפ"ו (1926/27), וועלכעס פּאַנגט זיך אָן ראש אלוף הבע"ל טעגליך פון 10-2 און פון 4-6 נאָכמטאָג. אויך דן אַלטע תלמידים כּוּפּוּן זיך דע-קלאָרירען שטעטלעכע ביז טרייטאָג, מ'ראה כ"ו אב הבע"ל. ההנהלה.
בעמערקונג: צום נייעם שול-יאָהר ווערט געזעצט אַ מתנתא לתלמוד והוראה וואָס וועט ווערען אַנגעפּיהרט דורך אַ בעוואַוסטען למדן. אין דער מתנתא ווערען אַנגענומען תלמידים פון 3 ביז 5 ולי, וועלכעסליך. אונגעמטלעס און זעהר פּעהיגע תלמידים ווערען אומזאָס אַנגענומען אין דער מתנתא.
858

Dr. med. M. GLAZER
ul. ZIELONA Nr. 6
הויט-און ווענערישע קראַנקהייטען.
נעהמט אָן פון 8-10, 12-2 און 7-8 אָו. 685

Dr. med. I. BETTE
Piotrkowska 6, tel. 44-95
צוריסגעעהרט.
נעהמט אָן פון 8-11 פּויליש און פון 4-6 נאָכמ.

לאזשי
פון זאָפּאַרט קען בעקומען אַ יונגערהאַנדלעך פּרייען ביי אַנשטענדיגע פּאַמ ליע. צו צוזאָהרען אין אַרמ. אונטער F. E. 181
שפּאַרט געלד! אלטע בנודעס, קראַנקהייטען ווערען אַפּגערגעסאַכט אויף שלייפּלעך און קראַנקהייטען ביי הע-שקאָוויטש וואָס אַרמ קאָ 31

נייער פאלקס בלאט

עקאנאמישע לאגע אין רוסלאנד און דער יודישער האנדעל.

א קורצע צייט פאר זיין טויט האט דערזשינסקי אויסגעגעבן א בעפעלה, אז פון דעם 1-טען אויגוסט ד. י. מוז מען די מרייזען אויף די אינדוסטריע-ארטיקלען פארשפערן אין דעסטייל-פער-קויף דורכשניטלעך אויף 10 פראצענט. ווי וועלען דאס די קאָאָפּעראַטיווע-געוועלבער אַריבערטראַגען? ביי אַיזט, ווי בעוואוסט, זענען די געשעפטען פון די קאָאָפּעראַטיווען גאַרנישט געגעבען, אַ גרויסער מיל מון זיי זענען פערשלי-דיגט פון קאָפּ ביי די פיס, מוזען אַי-בערשרייבען די וועקסלען - און דאָ ווערט אַראָפּגעלאָזען גאַנצע 10 פראָצענט פון ריווח. אָבער דערזשינסקי האָט זיך אַנעצה געגעבען: בעשלאָסען צו פער-מאָכען ביי 45 פראָצענט קאָאָפּעראַטיווע געוועלבער, געוועהנלעך, די קלענערע, וועלכע ברענגען נישט קיין רווחים, נאָר פערקעהרט, זיי מאַכען שווערער דעם בודזשעט, און דורך דעם אַיז דאָ אַ בענליכקייט פאַר די געוועלבער אין די גרעסערע פונקטען צו עקספּירטירען אַראָפּלאָזענדיג 10 פראָצענט פון ריווח. דורך דעם אָבער, וואָס עס וועלען פערמאָכט ווערען ביי 45 פראָצענט קאָאָפּעראַטיווע עוואָלבער וועלען אַרױס-געוואַרפען ווערען אַיפּין גאַס אַ גאַנצע אַרבעט אַרבייטסלאָזע, און אַמערוסען קאָאָפּעראַטיווען. די פערוואַלטער אין די קאָאָפּעראַטיווען.

אין זיצונגס-זאַל פון ג. פרייסישען סענאַט אין פאַרגעקומען די 3. אָלגע-מיינע קאָנפערענץ פון דער געוועלבער-צו פערשרפרייטען ערד-אַרבייט און מלאכה צווישען יודען, אַרױס, צו דער קאָנפער-רענץ זענען געקומען דעלעגאַטען פון דייטשלאַנד, פּוילען, ענגלאַנד, רוסלאַנד, פראַנקרייך, רומעניען, ליטע, לעטלאַנד און אַנדערע איראָפּעאַישע, לענדער ווי אויך פון אַמעריקאַ.

דאָס ביליגער מאַכען האָט אויך אַ בעדייטיגע פאַר דעם אַרבייטער-היי-יאָהר האָט דער יקות געשטינען, און מען האָט נישט געהעכערט דאָס געהאַלט פון די אַרבייטער, און מען רעכענט נישט צו העכערען, ווייל אויב יאָ, וועט נאָך מעהר שטייגען די פרייזען פון די סחורה, און די גאַנצע מאַשין ווערט קאַליע. אָבער דעם אַרבייטער איז שווער אויסצוקומען מיט זיין גע-האַלט, ווייל פיל פראָדוקטען פון לע-בענסמיטעל זענען שטאַרק געשטייגען. ס'איז געשטייגען דער פריז אויף הע-רינג, וואָס איז אַנאַרטיקעל פאַר דעם אַרבייטער, אויך פלייש, פּוּטער, א. א. וו. און דאָ קאָן מען דעם אַרביי-טער אין אַ קלייניגקייט פערליכטערען.

פריוואַטער סחור האָט אין לעצטען האַלבען יאָהר שטאַרק געשטינען. דער-צו האָט געהאַלפּען דער מאַנגעל אין סחורה. די קאָאָפּעראַטיווע קראַמפּען האָ-בען נישט געהאַט צו פּאַרקויפּען די נוי-טיגע אַרטיקלען פאַר דעם פּויער, און דער יודישער פריוואַטער סחור האָט בעקומען סחורה פון אונטער דער ערד איצט ווערט סחורה ביליגער נישט אין פאַבריק נאָר אין די קאָאָפּעראַטיווען, ווייל מען שטעלט זיך אַ קלענערען ריווח אין דעם האַנדעל, און דאָ וועט דעם יודישען סחור אויסקומען שווערער די קאָנפערענץ, אָבער דערפאַר וועלען נישט זיין קאָאָפּעראַטיווע קראַמפּען אין די אַלע יודישע קליינע שטעטלעך, און נישט אַלע פּויערעם האַבען די מעגליכ-קייט צו פאַהרען איינקויפּען סחורות אין די צענטראַלע פונקטען. ביי איצט אין דאָ אין יעדער העק אַ קאָאָפּעראַטיוו קרעמעל, וועלכע ברענגט שאַרען דעם יודישען קרעמער. בונגע די גרעסערע שטעטט אין, אמת, וועט ווערען די קאָנ-פערענץ שווערער פאַר דעם פריוואַטען סחור, אָבער עס איז קלאָר, אַז דער גרעסער טייל סחורה, די נויטיגסטע, וועט וועלעלער ווערען נאָר אויפּין פאַפּיר, ווייל פאַקטיש וועלען נישט אַלע קענען בייקומען, ווי מיר זעהען איצט בונגע מאַנפאַקטור.

דריטע אלגעמיינע קאנפערענץ פון „ארט“ (אויספיהרליכער בעריכט ספעציעל פאר'ן „נייעם פאלקס בלאט“)

אין זיצונגס-זאַל פון ג. פרייסישען סענאַט אין פאַרגעקומען די 3. אָלגע-מיינע קאָנפערענץ פון דער געוועלבער-צו פערשרפרייטען ערד-אַרבייט און מלאכה צווישען יודען, אַרױס, צו דער קאָנפער-רענץ זענען געקומען דעלעגאַטען פון דייטשלאַנד, פּוילען, ענגלאַנד, רוסלאַנד, פראַנקרייך, רומעניען, ליטע, לעטלאַנד און אַנדערע איראָפּעאַישע, לענדער ווי אויך פון אַמעריקאַ.

דער ערשטע זיצונג האָט געעפּענט ה' בראַמסקאָן, וועלכער בעגרייט אין נאָ-מען פון צענטראַל-קאָמיטעט פון „ארט“ די דעלעגאַטען און געסט. ה' בראַמסקאָן ערקלערט, אַז איינפונטליך האָט די קאָנ-פערענץ געזאַלט עפענען דער יודישער היסטאָריקער פּראָפ. שמעון דובנאָוו. ליידער האָט ער נישט געקענט קומען און געבעטען איבערגעבען דער קאָנ-פערענץ זיינע האַרציגסטע וואונשען פאַר אַ מרוכטפאַרער אַרבייט.

ד"ר סינגלאַווסקי, פּרעזידענט מיט-גלידער פון „ארט“, פּערבאַנד, גיט אַפּ אַ בעריכט פון דער „ארט“-סעטינגס אין דער פּרייט-סעטינגס-צייט פון 1923 ביז 1926. די סעטינגס האָט זיך אויסגעדריקט אויף פאַלגענדע געביטען: 1) געבען קרעדיטען יודישע האַנדווערקער אין דער פּאַרם פון אַרבייטס-מאַשינען און רויטהעטפאַרן, 2) קרעדיטען פאַר יודישע לאַנדווירטען דורך געבען זרעה, לעבע-דיגען און טויטען אינוועסטער ווי אויך ביי-מאַטעריאַלען און 3) אויסבילדונג פון פאַכשולען און לערן-וואַרטשטאַטען. צוטיילען פאַך-אינסטרוקטאָרען לאַנד-ווירטען אין האַנדווערקער.

שע פאַמיליען (לערן 850,000 נפשות) ווערן האַנדווערקער. 15000 פאַמיליען (380,000 נפשות) לעבען פון לאַנדווירט-שאַפט. 38 פראָצען פון דער יודישער בעפעלקערונג זענען הענדלער. בונגע איין מיליאָן יודען אין שווער פעסט-שטעלען זייער עקזיסטענץ-בעשעפטיגונג. דער דאָזיגער עלעמענט לעבט אין די קליינע שטעטלעך, וועלכע זענען רואי-גירט און געציליך דעקלאַרירט געוואָ-רען. די רויטישע אינדוסטריע קאָן נישט געבען קיין בעשעפטיגונג דער יודישער יוגענד, וועלכע האָלט נישט אויס די קאָנפערענץ פון פּויערען עלעמענט. דער איינציגער אויסוועג איז געבען דער יודישער יוגענד אַ טעכנישע בילדונג, ווייל פאַר קוואַליפיקאַרע אַרבייטער וועט זיך שטענדיג געפינען בעשעפטיגונג. דער רעדנער פּרעזידענט דאָן זיין שטעל-די געוועזענע קרעמער האַבען זיך צו-געפאַסט צו ערד-אַרבייט, אַזוי דאָס די יודישע קאָלעגיאַט דינען אַלס מוסטער פאַר דער אַרומיגער פּויערער בעפעל-ערונג. די מאַשינען און ווערקשטאַטען, וועלכע „ארט“ ברענגט קיין רוסלאַנד זענען פון קאָלעקטאָרע בעדייטיגע פאַר דער יודישער בעפעלקערונג.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין נאָמען פון „דוּשאַניט“ בעגרייט די קאָנפערענץ ד"ר ווערנער סענאַטאָר, דער „דוּשאַניט“, זאָגט דער רעדנער, שאַצט זעהר הויך די אידעע פון קאָנ-סטרוקטיווער אַרבייט. נאָך דעם ווי די אימיגראַציע-לענדער האַבען פער-מאַכט זייער טויערען פאַר נייע איי-נוואַנדערער, איז די איינציגע רעטונג פאַר די פּעראַרעמעט מאַסען זיי העל-פען ווערען פראָדוקטיוו אין זייערע וואוינונגס-לענדער ווי אויך צופאַסען זיי צו די אַרבייטס-בעדייטיגע און די לענדער, וואוּהיין עס איז נאָך בענליך

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

אין דעם בעריכט פּערבאַנד האָט „ארט“ געשטימט מיט קרעדיט 1800 האַנדווער-קער-פאַמיליען, 3500 לאַנדווירטען און אין די „ארט“-וואַרטשטאַטען האַבען בע-קומען פאַכבילדונג 5650 שילער. אין משך פון דער בעריכט-צייט האָט דער פּערבאַנד „ארט“ אויסגעגעבען 800,000 דאָלאַר.

15 זונטאג ה' אלול תרפ"ו

אויגוסט 15 1926

וואיעוואדע יאשטשאלט אמטירט שוין

(א) נעכטען 2 א זייגער נאכמיטאג האט דער וואיעוואדע יאשטשאלט בעזוכט די קאמענדע פון דער פאליציי אויף קלינסקא-גאס. דער וואיעוואדע איז בעגרייכט גע- ווארען דורך דעם קאמענדאנט ה' ווי- שימירסקי מיט דעם פאליציי-אינספעק- טאר ניעדויעלסקי. דעם וואיעוואדע זע- גען פארגעשטעלט געווארען אלע פאלי- ציי-אפיצירען. צו וועלכע דער וואיע- וואדע האט געהאלטען א גרעסערע רעדע.

(ב) דער לאדזער וואיעוואדע ה' יאשטשאלט האט איבערגענומען זיין אמט און וועט אננעמען פריוואטע אינטערעסאנטען יעדען דינסטאג און דאנערשטאג פון 12 ביז 2.

(ג) נעכטען האבען ביי דעם וואיע- וואדע ה' יאשטשאלט בעלייגט ווייטען דער פרעזעס פון קייז-געריכט ה' קא- מינסקי, פראקאר ה' מאקאווסקי, דער אומפיהרער פון דער 10. דיוויזיע גענ. מאלאקאווסקי, דער דירעקטאר פון באנק נאכפאראטטווא קראפאוועגא ה' מיללער און דער דירעקטאר פון דער פאסט-אפיסלייג ה' פלאטשעניק.

פאסט-טארף. הי-אוי זעה-אויס די העכערונג.

(א) אין צוזאמנהאנג דערמיט, וואס פון 1. סעפטעמבער ווערט געהעכערט דער פאסט-טארף, ווערט אויסגעק- זאמ-געמאכט, אז די העכערונג וועט זיין אויף 50% און:

א געוועהנליכער בריף אין לאנד וועט קאסטען 20 גראשען; א שווערערער - פון 40 ביז 60 גראשען; דרוק פון 1000 ביז 2000 גראם - 60 גראשען; צו יע- דע פאסט-אפווייזונג וועט מען צוצא- לען 5 גראשען; צו יעדער דעפעצע- 10 גראשען.

אויסלענדישע בריף; א געוועהנליכער בריף 40 גראשען; פאר יעדע ווייטער- דיגע 20 גראם - 20 גראשען; א קאר- טעל 25 גראשען; עקסטרעס-בריף - 80 גראשען; רעקאמענדירט - 40 גראשען.

פערווענליכעס.

(ב) דער קראמטאר פון היינען שול- קרייז יאן אוינסקי איז צוריקגעקומען פון ארלווייז און מארגען געהאט ער איבער זיין אמט.

ארום דער אפערע פון ד"ר סאמבארסקי.

ער ווערט בעפרייט פאר 10 מויווענד זאמעס מויווע. - אבנעשטעלע אין דער טעטיגקייט אלס קראנקען-קאסע-דירעקטאר.

„איך בין מאראליש דער'הרג'עט" - זאגט ד"ר סאמבארסקי.

(א) די אויספארשונג געגען דעם ד"ר סאמבארסקי, דעם דירעקטאר פון דער לאדזער קראנקען-קאסע, ווערט ווייטער געמיהרט פון צוויי ריכטונגען: די גע- ריכט-מיכט מיהרט די אויספארשונג ווע- גען די ענטדעקטע אפערעס אין דער בירגאשטער דיסקאנטא-באנק און די פערוואלטונג פון דער קראנקען-קאסע, מיהרט דורך א קאנטראלע, פרייטע-טע- טעלען, צו ד"ר סאמבארסקי איז נישט בעגאנגען מיטברויכען אויך אין דער קראנקען-קאסע, הונט ביו-איצט זענען קיין חשדים נישט געווען. א דעלעגאציע פון דער קראנקען- קאסע אין די פערוואלטונג פון די ה"ה: ראפאלסקי און קולטשינסקי זענען געווען אין בירגאשט און דורך דעם אויספארשונג-ריכטער געהאט א זעהונג מיטן ד"ר סאמבארסקי ער האט ער- קלערט, אז ער איז אינשולריג, ער איז נאר מיטבעטייליגט אין דער באנק, אבער לעצטענס איז ער כסדר געווען אין לענד און האט קאנפ-וואקס געוואוסט וואס עס טוט זיך אין דער בירגאשטער קיין חשדים נישט געווען.

אבקרעניגע פונ'ם לעצטען שטרייך.

דעלעגאציע ביים וואיעוואדע. - ארבייטער האבען דערוויל... הבטחות.

(א) די קאמיסיע פון 5, וועלכע האט אנגעפיהרט מיטן שטרייך פון די שטא- מישע ארבייטער, האט זיך געווענדעט צום וויצע-וואיעוואדע ה' אפאלינסקי, און ער זאל צואיילען די ארבייט פון די קאמיסיע, וועלכע פערעגעהמען זיך מיטן בעמראכטען די ארבייטער-פאדערונגען.

שטרייך אין דער זאמען-בראנושע.

נעכטען האבען שוין געשטריקט 4,000 ארבייטער.

(ב) ווי מיר האבען שוין געמאלדען, הא- בען די זאקען-ארבייטער ארויסגעשטעלט פאדערונגען צו העכערען זיי דעם לוי- מיט 35 פראצענט. עהערנעכטען איז פארגעקומען א געמיינזאמע קאנפערענץ מיט די פאבריקאנטען, זי האט אבער צו קיין רעזולטאט נישט געברענגט אויף דער נעכטיגער פערוואלטונג פון די זאקען-ארבייטער איז צוליב דעם בעשלאסען געווארען נישט צו ווארסען אויף ווייטערדיגע אונטערשא-דלונגען.

צוליב'ן יחרות - אויף דער בעשולד'ניגונג-באנה.

אינטע-עסאנער פראצעס אין מיליטער-געריכט.

(ג) אין היינען מיליטערישען קרייז- געריכט איז נעכטען פארגעקומען א- אינטערעסאנטער פראצעס. אויף דער בעשולד'ניגונג-באנה איז געוועזען דער כאראנטי הערמאן הענריק, וועלכער איז בעשולדיגט געווען אין בענעהען מיטברויכען אין דער אפיצירען-קאסינג. די מיטברויכען זענען ענטדעקט גע- ווארען מיט צוויי יאהר צוריק, ערשט

פאר פרויבען אונטערצינדען.

3 יאהר אויסבעסערונגס - הויז.

(ד) דאס קרייז-געריכט האט בעמראכט דעם פראצעס געגען א געוויסען סטא- ניאלאוו רוזשיצקי, וועלכער איז געווען בעשולדיגט, אז ווען ער האט געוואוינט אלס סובלאקאטאר ביי מיכאל באגראני- סקי אויף קעלמא-גאס 22, האט אויס- נקמה געפרובט אונטערצינדען די גאנצע וואוינונג. צו דעם צוועק האט ער, ווען קיינער האט נישט געזעהען, בעגאסען מיט נאפט די שענק, טישען און שטרוי-זעק, די שרפה איז אבער בעצייטענט פראצעס.

פערנוואלדיגט און דער'הרג'עט א מידעל, דערשטאכען א פערבייגעהענדיג יונגעל.

לארד" האט געכאפט דעם מערדער.

מוראדין פערברעכען הינטער לאדז.

אין דארף פאדאלי, נישט ווייט פון לאדז איז פרייטאג בעגאנגען געווארען א שרעקליך פערברעכען. ווען די 17-יעהריגע יאדוויגא שימא- גיק איז צוריקגעגאנגען פון דער אר- בייט, איז אויפ'ן פולד אגענפאלען אויף אהר א יונגעראמאן און זי געשטא- כען מיט א מעסער, ווען דאס מערדעל איז אומגעפאלען, האט דער יונגער מערדער זי פערנוואלדיגט. דערוויל איז אגעקומען דאס 8-יעהריגע יונגעל וואשיאק, זעהנדיג לינען דאס פער- וואנדעטע מידעל, האט דאס יונגעל גענומען שרעקליך שרייען נאך הילף.

דאס איז געווען א טויט-אורטייל פאר דעם אויסשולדיגען יונגעל דער מערדער איז צוגעשפרינגען צו דעם יונגעל און מיט איין קלאפ מיט דעם מעסער האט ער איעקעלענט דאס קינד אויף דער ערד. ווען די מיטער פון דער ערמארדע- טער האט זיך דערוואוסט ווענען דעם פאל מיט איהר סאכטער איז זי אראפ פון זינען און זיך אויסגעהאנגען אויף א גאנצענטען בוים. ווענען דעם שרעקליכען מאַרד איז אלאמירט געווארען די לאדזער פאלי- ציי, וועלכע איז אראפגעקומען אויפ'ן ארט פון מאַרד מיט דעם פאליציי-הונד „לארד". דער הונד איז באַלד געפאלען אויפ'ן שפיר פונם מערדער, וועלכער האט זיך ארויסגעוויזען פאר דעם 27-יעהרי- גען לודוויק דאָראָזשינסקי. ווען דער הונד איז לויט'ן שפיר אָן- געקומען צו דאָראָזשינסקי'ן אַ היים, האָט יענער פונקט געוואָשען די הענד. דער מערדער, וועלכער איז גענומען געוואָרען אונטער א קרייז-פערדער, האָט זיך מודה געווען אין זיינע פער- ברעכענס. ער איז איבערגעפיהרט גע- וואָרען אין טורמע אויף דלוגא-גאָס.

מארכעס

פאר געריכטס-אפצאהלונגען. (א) לויט א פערארדונג פון יוסטיץ- מיניסטעריס זענען ארויסגעלאזען גע- ווארען נייע מאַרקעס פאר געריכטס- אפצאהלונגען. די מאַרקעס זענען צו 45 גראשען און מיט זיי קען מען אפצא- לען אַלערליי געריכטס-קאסטען.

הויזבעזיצער דארפן אינצאהלען מאיאנטקאדע.

(א) היינט איז דער לעצטער טערמין פאר די הויזבעזיצער צו בעצאהלען די 3. ראַטע פון „מאָיאָנטקאָדע", דער טער- מין איז פאר די הויזבעזיצער, אויף וועמענס הייזער ס'איז חל דער לאַקא- טאָרען-שוין. פאר אַלע אידערע שטייער-צאָהלער לויסט אַפּ דער טערמין פון אינצאהלען די דריטע ראַטע דעם 1-טען אָקטאָבער.

נאם ביי דער הייכטער.

(א) היינט איז דער יאהר-טאָג פונ'ם נאָם ביי דער ווייכטעל". ס'וועלען דעריבער מאַרקומען פייע- רונגען אין די מיליטער-אפטיילונגען, קאנצערטען פון מיליטער-אָרקעסטערס און דעמיליטאָרעס.

מיטברויכען אין פעמריקאווער סטאראסאזע.

(ב) ווי מען מעלדעט פון פעמריקאווער, איז דאָרט אויפ'ן סך פון אַנאָיאָסאָר- שונג פון דער וואיעוואדעסווע אַפגע- שטעלט געווארען אין זיין אמט דער רעפערענט פון פעמריקאווער סטא- ראַסטווי. אַ חץ דעם איז געגען דעם געוועזענעם סטאראסאזע פאלקאווסקי פערטיהיט געווארען א געריכטליכע אויספארשונג.

דער מאניסטראט

קעמעט... מיט שמשורעס.

(א) די כאַנטיאָר-אָפטיילונג פון דעם געוועהנליכעם-אמט ביים מאַניסטראַט וועט אין סעפטעמבער אָנהויבען אַ סיסטע- מאַטישען קאַמף מיט שטשורעס ביי אונז אין שטאָט, וועלכע פערשלעפען פערשידענע אַנטשעקענדע קראַנקהייטען. פון „חזקת לישראל". די לעצטע חרקה פון יאהר תרפ"ו היינט זונטאָג הייבט זיך אָן ביי אונז אין שטאָט די לעצטע פון די נאַציאָ- נאַל-פּאַנד-פּושקעס פאַר'ן חודש אלול. דאָס איז די לעצטע חרקה אין יאהר תרפ"ו.

פון די לעצטע סטאַטיסטישע טאַבע- לען, וואָס זענען געוואָרען אַרויסגעגע- בען דורך דעם הויפט-ביראָ פון ק.ק.ל. אין ירושלים, איז צו זעהן, אז די נאַ- ציאָנאַל-פּאַנד-פּושקעס האָבען גענעבען אַ בעדייטענדען טייל פון די אַלגעמיינע הכנסה און האָבען זאָגאַר, אין מאַנכע לענדער, דערגרייכט העכער 50 פראָצ. פון די אַלגעמיינע הכנסה. זאָל דעריבער יעדער יוד געדענקען, אז דורכ'ן אַרייננוואַרפען גיאָשענס אין דער בלוז-ווייטער ק-ק-פּושקע גיט ער א מערליכיקייט אויסצולייזען דעם באַ- דען און בויען די יודישע נאַציאָנאַלע היים אין ארץ-ישראל.

Dr. L. LEWITAN נעהמט אָן אַזן דערהיים פון 4 זון 6 אַווענד צו מליניה-פרייזען, 114 31 גראנסהא 31

Dr. I. WAJNBERG med. Cegielniana 47 tel. 26-02 אי ציליכע קראַנקהייט. ספּאַצ. לינגען אין האַרץ- צענטער פאַר אַרומיגען סט קאָנפליקט פּאַרטיאָן. נעמט אָן פון 8-3 5 טאָגס-טאָג. 1817

RAJ SAMOPIORACY PROSZEK MYDLANY IDEALNIE PIERZE I BIELI BIELIZNE MAJDEiSka Warszawa-Okopowa 15

נישט פערגעסט מאאק פערניכטעט אטערליי ווערים MAOK TĘPI WIZELNIE ROBACTWO פאר קענשען און הויזארטן איינשולדיג.

Dr. med. SZARLOTTA EIGEROWA
powróciła
46 Gdańska 46
821 telefon 7-20.

פון געריכט.
פאר הונדער - א יעדער ארבעט יאהר.

(א) דאָס קרייז-געריכט האָט נעכטען בעטרעכט דעם פראָצעס געגען וואָלענטש האָרטשאַק און יליהנאָ נירקיעוויטש, וועלכע זענען געווען בעשולדיגט, אָן זיי האָבען גע'גאָבעט'ס... אַ קויש היינער. דאָס געריכט האָט גענומען אין אַכט וואָס די היינער-גנבים זענען אַלטע פערברעכער און זיי פער'משפט ביידע צו אַנדער'האלבען יאהר.

גענאלט שיכר-ערהייט.
(א) נעכטען האָט דאָס קרייז-געריכט בעטרעכט דעם פראָצעס געגען דעם פרינציפ רודאָף מערוואָרט, וועלכער איז געווען בעשולדיגט, אָן ער האָט ראַ-זירט אַ געוויסען גראַדניס זייענדיג אין אַ שיכר'ן צושטאַנד און דערווייל איהם צושניטען מיט דער בייטווע. דאָס געריכט האָט דעם פרינציפ פער-משפט אויף 6 חדשים טורמע.

ציהונג פון דער מלוכה-לאַטעריע.

5. בלאַט, 3 טאָג.

אין דריטען טאָג פון דער ציהונג פון דער מלוכה-לאַטעריע זענען אַרויס טאָלענדע הויפּט-צווייטען:

5,000 זל. נר:	29047	35572
2,000 זל. נר:	12099	15865
1,000 זל. נר:	15052	27288
59902	39130	
600 זל. נר:	12971	17048
27597	33057	37854
52087	56670	64726
500 זל. נר:	1939	2403
16562	16934	27169
46414	47952	50387
400 זל. נר:	2249	2640
4831	5022	6403
15253	15375	19838
23505	25345	26181
30418	31157	32772
40371	40718	41423
42790	43716	44555
51953	52929	53439
56566	57996	59481
63218	65053	65510

ביהונג 4 טאָג.

5,000 זל. נר:	48345
2,000 זל. נר:	16143
1,000 זל. נר:	16262
600 זל. נר:	7345
15941	18594
40054	44954
500 זל. נר:	2862
23258	29375
37467	37666
56485	57540
400 זל. נר:	59
19996	20559
22708	25866
34873	35361
45403	47922
52315	52410
65877	

Dr. med. Rózaner
ספּציאַל-פּראָפּט פאַר העכערע און הוי-קייט'ס פּאַט'ס, בעהאַנדלונג פון קומפּליקאציען.
9 דויעלנא 9
1-סער שטאָק, טעלעפאָן 28-98
נעמט אָן פון 8-10 און פון 5-8.

וועגען געפונענע קינדער.

ווי ווייט דאָס נייע געזעץ וועגן זע-פונענע קינדער ברענגט אַריין אַ גרע-סערען פּלאַנטער, ווען מען געמינט אַ יודיש קינד, בעווויזט מאלגענדער פּאַקט. דעם 4טן יולי ד. י. איז אויף דער ניישטאָט 6 געבען דער גמינע געפינען געוואָרען אַ קינד, וועגען דעם האָט מען צו וויסען געגעבען אין נאָהנטען קאַמי-טאַריאַט, וועלכער האָט דאָס קינד אָב-געשיקט אין אַ שטאַטיש פינדעל-הויז (וועלכעס). אַזוי ווי די גמינע האָט זיך דערוואַסט, אָן דאָס קינד איז געווען גע'מל'עט, האָט זי זיך געווענדעט צום מאָניסטראַט, ער זאָל דאָס קינד אַבער-געבען דער גמינע. שטיצענדיג זיך אויף דעם נייעם געזעץ, וואָס איז אַרױס-געגען געוואָרען דעם 1. יולי ד. י. און וואָס הייסט אַלע געפינענע קינדער, וועמענס גלױבען ס'איז נישט מעגליך צו פֿינדען.

עפידעמיע צווישען בהמות.

(א) אין לאָדזער וואַסוואַדוועז איז לעצטנס פערצייכענע-געוואָרען אַ נאָעצ רייה פּאַלען פון לונגען-פּערע-יעס ביי בהמות. צוליב דעם האָט די געהעריגע טיכט אַרױסגעגעבן אַ ספּראַדירונג אויסצו-פֿירן.

ספּאַרט.

רביה - ת.ת.ס. 45 (8:2)
נעכטען איז אין לאָדז ספּאָרטקומען דער רעוואַנזש מעטש וועגען דער מי-טערשטע פון דער "ב" קלאַס צווישען "הכח" און "ו.ו.ק.ס.". הגם דער רעוואַנזש פון מעטש האָט נישט געקאָנט האָבען קיין שום איינפלוס אויף דער סטאַביליזירונג פון דער מי-טערשטע-טאַבעלע, ווייל ביידע מאַני-שאַטען בלייבען שוין זיכער אין דער "ב" קלאַס, דאָך האָט זיך דער מעטש סערוואַנט צו זיין זעהר אינסערעסאַנט און צום מעטש איז געקומען אַ גרויסער ערלייב. "הכח" איז אַרױסגעטרעטען אָהן ערדעל פּױס'ען, ו.ו.ק.ס. און איהר שטענדיגען צוואַמקענטעל. שוין אין דער 3. מינוט ערצילט סע-גאַל פון אַ עלטמעסער שטויס דאָס ערשטע כויער, און אין דער 23. מינוט פערנעפּטער דער זעלבער שפּילער דעם רעוואַנזש אויף 0:2 אין דער 29.

"בר כוכבא".

אויף דער לעצטער אַלגעמיינער פער-זאַמלינג פון די מיטגלידער פון אַר-קעסטער ביי "בר כוכבא", איז אויס-געווען געוואָרען אַ נייע פערזאָנלעכע, און וועלכער ס'זענען אַריין די ה"ה א. הפרשקאוויטש, ד. זילבער, ה. לובאַ-שיצק, י. קאַפּלאַן און בורשטיין. צווישען אַנדערען האָט די פערזאָנלע-כע אויך בעשלאָסען איינגעפֿירען אַ צענטראַליזירטע קאָנצערט צוליב'ן 10 יערהר'ען יוביליי פון אַרקעסטער.

"הגיענע און ספּאַרט".

מאָרגען קומט פאַר אַנאַיטערע-סאַנטער פאַרלעזונג פון ד"ר גוממן א. ד. ס. "הגיענע און ספּאַרט". אין לאָקאַל פון געזעלשאַפט אַווענד-קורסען פיראַמאָוויטש 14. די פאַרלעזונג האָט אַרױסגעווען אַ גרויסען אינטערעס אין די ספּאַרט-קרייזען.

"שטאַט און וואוינונג".

(א) היינט קומט פאַר די ערפונג פון דער יויסטע-זונג, שטאַט און וואוינונג. גלייכצייטיג מיט דער אויסשטעלונג וועט אין לאָדז פאַרקומען אַ צוזאַמען-פאַהר פון די פאַרשטעלער פון די שטעט פון דער לאָדזער וואַסוואַדוועז.

Dr. I. MARGOLIS
(starszy)
Traugutta 12, tel. 22-56,
POWRÓCIŁ, 501
צוריקגעהערט.
ביי די האַנדלערקער.

זוער ווערט בעפרייט פון דעם 10-פראצענטגען צונאב-שטייער?

(ט) די היגע מינאָק קאַמער האָט ער-האַלטען אַ צירקולאַר, וועלכער שטעלט פּעסט, אָן צו די סומעס, וואָס ווערען איינגעצאָהלט אַדער איינגעמאַהנט אויפ'ן צוואַנצ-וועג אַלס 1. און 2. קאַנטאָ פון אומזאָק שטייער פאַר'ן י. 1926, דערף נישט גילטיג.

מיסברויכען איז מאניסטראט

וועגען נישט פאַרנעמוען ערקלער'ט דאָס פּרעזידיום. (א) אין צוזאַמענהאַנג מיט די פער-שידענע יודיעות אין דער פרעסע ווע-גען מיסברויכען אין פערשידענע אָפ-טיילונגען פון מאניסטראַט, טיילט דאָס

ווארפט דער מיטער א ברענענדיג לאמפ

און בעהומט דערפאַר 3 וואָכען אַרעסט.

(א) די מאַטע מאָריאַנאָ מיקאַלאַיעו-סקא מיט איהר טאָכטער וויסאַריאַ האָ-בען נישט געלעבט בשלום, גאַנץ אָפט יאהר מען זיך געקריגט, געוועזען און אויך נישט זעלטען זיך געמאַכטען די בוחות. דעם 22. ה. ת. איז די טאָכטער אַהיי-געקומען שפעט ביי נאַכט, ווען די מו-טער האָט איהר געמאַט פּאַרוואָרפען.

די בלה האט איהם פערראכען

האט ער זיך דערשטאַכען. טראַדיע פון א פערליבטען.

(-) אויף נאָוואַמיעסקא 4 האָט זיך אַפּגעשפּילט אַ שרעקליכע טראַגעדיע אַ געוויסער מיקאַלאַי פּלאַקאַטני האָט זיך געליבט און דער דינסט אַנדושיאַ, וועלכע האָט געאַרבייט ביי דער פּאַ-מיליט. דער געליבטער האָט אָבער לעצטענס בעמעקט, ווי זיין בלה פּראָט איהם, מיט אַנדערע און ווען ערשנעקטען קומענדיג צו איהר אַהיים, זי גע-דער געליבטער האָט אָבער לעצטענס בעמעקט, ווי זיין בלה פּראָט איהם, מיט אַנדערע און ווען ערשנעקטען קומענדיג צו איהר אַהיים, זי גע-

לאדזער נגבים האבען געהאט א מאוס'ען פסק איו... לעמבערנ.

(-) פרייטאָג פאַרנאַכט האָבען זיך גובים אַרױסגעקומען אין דער וואוינונג פון אינגאָזי קאַפּלאַן אויף לעניאַנאָוואַ 15 אין לעמבערג. ווען די גובים האָבען שוין געהאַט איינגעפאַקט דאָס גאַנצע געלד און דאָס ציהרונג איז אָנגעקומען אייבער פון די הויז-מענשען. דערנע-בענדיג די נישט-געפּעטענע געכט

אונטערשטיצונגען פאר אינטערנאַטיועלע ארבעטער מוזען פערנעמערט ווערען.

(ב) די יודיע, אָן דאָס מיניסטעריום האָט פּערקלענערט די סומע, וועלכע איז געווען בעשטימט אויף אויסצואַהלען אונטערשטיצונגען די אינטערנאַטיועלע אַרבייטער האָט צווישען די לעצטע אַרױס-געוואָרען אַ גרויס פּערזיכערונג.

ענסאציאנעלע פראצעסען איז קרייז-געריכט.

וואַדיסלאַווסקי-לעווינסאָו, שלענצבא, יאַבלאנסקי. (ג) בקרוב הויבט זיך אָן אין קיי-ווער די ווינטער-סנסיע און ס'וועלען פאַרקומען אַ רייה סענסאַציאָנעלע פּראָ-צעסען. אַזוי וועלען שוין אין דעם נאָהנטען חודש פאַרקומען די פּראָצעסען געגען וואַדיסלאַווסקי און לעווינסאָו, וועלכע

שטאַט-ראַט וואהלען איז ארעקסאנדער זאלע

נע'פּבלט ווערען.

(ג) נאָך די וואַהלען צום שטאַט ראַט אין אַלעקסאַנדער האָבען אַ גרויסע וועה-לער דערלאַנגט אַ רעקורס אין דער וואַסוואַדוועז וועגען פּלעי'ן די וועה-לעך. מאָסוויורנדיג דערמיט, אָן עס זענען פאַרקומען מערשידענע נישט-בעוויקטען. די וואַסוואַדוועז האָט אַבערגע-געבען אויסצופאַרשען דעם ענין דער סטאַטוסטוק, וועלכער האָט געענטפּערט.

וואדיסלאווסקי-לעווינסאוו, שלענצבא, יאַבלאנסקי.

(ג) בקרוב הויבט זיך אָן אין קיי-ווער די ווינטער-סנסיע און ס'וועלען פאַרקומען אַ רייה סענסאַציאָנעלע פּראָ-צעסען. אַזוי וועלען שוין אין דעם נאָהנטען חודש פאַרקומען די פּראָצעסען געגען וואַדיסלאַווסקי און לעווינסאָו, וועלכע

Dr. H. LUBICZ
med.
צענדלנא 43 טעל. 41-32
ספּציאַליסט פאַר הויט, הענגענע און טע-גע-שטיקע קראַנקהייטען.
היינטיג טאָג ס'וועלען פאַר-לאַמען (האַר-אויסמאַל) נעמט אָן פון 9-11 און פון 5-8 אַחער.

Dr. Prybulski
וואַדוואַקא 1, טעל. 25-38.
ווענעזשע-און האַר-הויט-קראַנקאַ-מענער-שוועלעך, בעהאַנדלונג פון קראַנק-פּלעט (האַר-אויסמאַל), רענטגען-שטראַלן.
נעמט אָן פון 9-11, 8-4 און, דאַמפּ: 4-5

Dr. med. EYCHNER Jakób
Aleja 1-go Maja 16, Tel. 11-24
איבערליכע-און קינדער-קראַנקהייטען.
נעמט אָן פון 6-7, זונטאָג פון 3-4.

די יודישע טענים-העניגין זוזאנע לענגלען.

דער היי-יאָהריגער זומער געהערט אינגאנצן צו דער טענים-קעניגין זוזאנע-צע לענגלען. יעדע פּאַר וואָכען בעקומט די ספּאַרט וועלט נייע סענסאציאָנעלען מאַטעריאַל וועגען דער פּערזענלעכער איך ווינטער, און פּויל מיט סקאַנדאַל אין זומער. | טענים-קעניגין זוזאנע לענגלען.

דער סקאַנדאַל, וואָס האָט זיך אָפּ-געשפּילט אין סוף יוני בעת דעם ווימי-בעלדזשער טורניר אין זענלענד און דאָס, וואָס די ענגלישע קעניגין האָט זיך געפונען בעליידיגט. האָט אינגאנצן פּערמאַנט די טייערע פּויל ווימבלידזשן פּאַר דער געניאַלער טענים-שפּילערין. זי האָט זיך געמוזט פּערטראַכטען, איבער 35 יאָהר פּערלירט מען די פּאַרם און די קאַריערע קען דויערען אינגאנצן אַ גאַנץ קורצע צייט.

אַ גאַנצען חודש האָט זיך לענגלען אָפּגערוט געוון מיטאמאָל האָט מען זיך דערוואוסט אַ פּאַרסע אינטערעסאַנטען פּאַקט.

ביז איצט איז זוזאנע לענגלען גע-ווען אַ גאַמאַטאַר-שפּילערין, כאָטש מען האָט גאַנץ גוט געוואוסט, אז זי ציט זעהר גרויסע מאטעריעלע געזעצן פון איהר ספּאַרט-קונסט. האָט זיך דער ריווערא, פּאַריזער שניידער, גרויסע פּירמען, לאַנדזשער ספּאַרט-געשעפטען א. א. וו. האָבען געצאָלט לענגלען פּאַר איהר גאַמען, ווייל די דאָזיגע פּירמען האָבען געהייסען לענגלען-פּירמען.

איצט איז אָבער בעקאַנט געוואָרען, אז לענגלען האָט אונטערגעשריבען אַ קאָנטראַקט, אז זי וועט מאַכען אַ טענים טורניר אין אמעריקא פּאַר געלד. דער דאָזיגער קאָנטראַקט צווינגט לענגלען צו ווערען אַ פּראָפּעסיאָנעלע שפּילערין, און דעם איבערגאַנג פון אַמאַטאָר צו פּראָפּעסיאָנעלע שפּילערין האָט לענגלען אויסגעפּירט, ווי מען זאָגט, מיט'ן קאָנ-טראַקט-אימפּרעסאַריאָן, סטייל, איז ספּע-ציעל נעקומען פון אמעריקא קיין פּאַריז און האָט געמאַכט פּרייליך לענגלען אַ פּאַרשלאַג צו מאַכען אַ טענים-טורניר אין אמעריקא, וואָס זאָל דויערען גאַנצע 4

חודשים. מר. סטייל האָט אָבער דעם דאָזיגען פּאַרשלאַג געגעבען אַ פּאַרם פון אַנאָליטימאַטום און האָט געפּאַדערט אַ תּשובה אין משך פון 24 שעה. פּאַר דעם דאָזיגען טורניר האָט מר. סטייל איהר פּאַרשלאַג אינגאנצן 100 טוי-זענד דאָלאַר. לענגלען האָט זיך פּלאַמירט אין אָנהויב אָפּגעזאגט אונטערגעשרי-בען אַ פּאַרשלאַג פּאַר 23 שעה און 55 מינוט אָבער איז זי געקומען צו אַ ספּעס און דעם אַמעריקאַנישען אימ-פּרעסאַריאָן און אונטערגעשריבען. דער אַמעריקאַנער האָט אָבער געוואָלט אים-געבען דעם דאָזיגען מאַמענט צו אַ גרוי-סער אַמעריקאַנישער רעקאָמע.

מר. סטייל האָט צוזאַמענגערופּען אין פּאַריז אַ פּרעסע-קאָנפּע-ענץ, וואו ס'האָ-בען זיך בעטייליגט נישט נאָר פּאַריזער ושוואַבליסטען, נאָר כמעט אַלע אַיסלע-דישע קאַרעספּאַנדענטען, וואָס געפינען זיך אין פּאַריז. די לאַנדזשער צייטונגען האָבען צוגעשיקט ספּעציעלע שליחים מיט אַ קאַרפּלאַנען. אַלע פּילם-געוועלשאַפּ-טען האָבען געשיקט קינאַ אַיסנעמער. דער מאַמענט פון אינטערעסירטען דעם קאָנטראַקט צווישען לענגלען און מר. סטייל האָט מען געליכען צום אונטער-שרייבען פון ווערסאַלער טראַקטאַט.

די פּאַריזער צייטונגען האָבען אַרום-געלאָזען עקסטרע-עלענאַמען; די לאַג-רען שוין קיין אמעריקע.

יודישע עצות.

אין דער דאָזיגער אָפּטיילונג גיט דין רעדאַקציע פּויל, גיי צום ספּאַרט און אונטערשען אויף יודישע אָנפּראַגען. וואָס ווערען צוגעשיקט נאָר שרייבליך פּויל אונטער דער נאָם.

סופאן.
יודישע אָפּטיילונג
פון נייעם פּאַלקסבראָט

1894. א. ה. פון ווידעווי.
עס איז אַ פּראָגע צו איהר האָט דאָס מאָל פּינקטליך צוגעשיקט דעם הויזוירט דירה-געלט פּאַר יעדען קוואַרטעל, אָדער נישט. אויב יאָ דאַרט איהר איהם איצט בעצאָהלען פּאַר יעדער צייט, לויט דער גאַרמעי, וויפּיל עס האָט פּערפּליכטעט דער פּאַריזער דעקלעט. האָט איהר נישט דאַמאַל צוגעשיקט דעם הויזוירט דאָס דירה-געלט, קען ער איצט ביי איהר פּאַ-דערן פּאַר יעדער צייט לויט דער נאָר-מע, וויפּיל עס האָט פּערפּליכטעט דער איצטיגער דעקלעט אין ערשטען חודש, ווען ער איז אַריין אין קראַפט.

1895. ח. דלוגאַטש.
עס איז אַ פּראָגע צו דער זעהן האָט געוואוסט, אַז איהר נויטיגט זיך אין הילף און צו ער איז ביכולת איהר צו העלפען, צו איהר האָט פון איהם גע-פּאַדערט און ער האָט איהר אָפּגעזאָגט, אויב יאָ-דערלאָנגט אויף איהם אַנאַ-קלאַנגע אין געריכט. עס דראָהט איהם דערפּאַר אַרעסט.

1896. אַ סוחר פון געלאָנטעריע.
נישט נאָר בלויז לויט דער אינציע-אָטיוו פון די מלוות קען ערקלערט ווע-רען אַ בעל-חוב אַנאָפּאַרלאָשן, נאָר צוזאַמען איז בערענען אינטערעסירטע-מען אויך דאָס געריכט לויט אייגענער אינציעאָטיוו.

1897. אַ שטענדיגער לעזער פון אַ קליינשטעטעל.
1898. אַ לעזער פון פּיעטערקאָווער 64
1899. אַ שט. לעזער פון סאָלנאָ גאַס 6 וו.
1900. אַ לעזער פון קאָנסטאַנטיןער 8.
וועגען איינער ענינים מוזט איהר זיך פּערזענליך פּערשטענדיגען מיט אונזער יודישע סעגליך פון 3 ביז 4 נאָכמיטאָג אין רעדאַקציע, מיטפּרעזענטירט די ציי-טונג.

1893. י. ד. האָרן.
מען קען נישט אין קיין שותפות-קאָט זיך אויסריידען, אַז דאָס פּערמקענען פון דער ספּולקע אין פּאַל פון ליקוידאַציע מוז געהערן צו איינעם פון די שותפים. און אַז דעם צווייטען איז פּערבאַטען

רעיעל און ביליג!
דעם גרעסטן אויסוואהל פון
שטייהר געבעטע

פון אייגענער טיילערין
פּערש. פּאַסענער, אויך באַפּעצירער-אַרבייט, מאַטראַצען, לאַזמאַטעס אין אמאַמאַנעס.
רעפּעראַטורען צו ביליגע פּרייזען.
און נאָר צו בעקומען ביי
ג. לעוואוויטש, לאדו,
פּוילנאַצנא 5, אין הויף, רעכטס.
קימט און אַנפּערציגט איהרן
רעיעל און ביליג!

פאר 30 זל.
קען יעדער האָבען עלעקטריש-בעליכטונג אויסגעפּאַהרש דורך דער פּאַרמפּ ש. פ. שמאַלעוויטש
8 פאלדניאווא 8
מיט בעשטעטיגונג פון דער עלעקטראַהייע
וויכטיג פאר הויזגעזינער!
איהר שפּאַרט 80 פּראָצענט שפּאַרט.
אויסקונסט ווערט ערטיילט. 489

זאל גאנץ לאדו וויסען, דאָס מעבעל-געשעפט
פון פּלאַטאוויטש און רעכט 145 פּאַטריקאווער 145 אין הויף
האָט זיך פּערזענלעך און בעזונט אויף לאַנגע אַנר-אויסזאָג פון שלאַף-צייט, עס-ציימער, בילד-איינריכטונגן הוכעל-מעבעל, ווי אויך ענצעל-געזענשטענדע אַלעס פון אייגענע אויספּאַרעייטונג בעמערקונג: מיר קל 5 פון אויך גענוגס מעבעל און צעהלען דין העלסטע פּרייזען. 387 פּאַר באַר! אויף העכערע

מעבעל
שלאַפּציימער, עסציימער, מעדענע-נאַפּיע-מען, פּאַרציימער, הוכעל-איינריכטונגען ווי אויך אייגענע מעבעל-געזענשטענדע צו צוגענע-ליכע פּרייזען אויף בעקוועמע פּערזענלעכע קען מען בעקומען נור אויף 599
5 Zawadzka 5 (אייפּין הויף)

וויכטיג פאר רעמניקעס!
בעזאָר איהר געהט קיינען, איינער צו זיין אַ י. ד. - דאָס נאָר אין דער פּאַטריק
ש. שווארצאווסקי
פּוילנאַצנא 24 טעל. 31-85
בעקומט איהר שטעטע אויף לאַנגע און גרויסע אויסוואהל פּאַטענטירטע פּעלד-בעמען פון דער בעוואוסטער סאַקע-**Palma**, Patent מיט אַ נאַראַנטיש אויף 3 יאָהר, מעטאַל-בעמען, לע שאַהעס, האַמאַמעס, קינדער-בענעלעך, קינדער-שפּאַציר-וואָנעס אין-און אויסלענדענע, פּעלד-בעמען מיט ווענטילציע צו 18 זל. אין פּאַלאַדע-14 זל. אַלעס צו האַנדרענץ-פּרייזען!

זאל גאנץ לאדו וויסען, אז דער גרעסטער אויסוואהל פון געבעטע שטייהר
פון אייגענער טיילערין, פּערשדענע פּאַסענער, אויך זעמטליכע טאַפּעצירער-אַרבייט, ווי: מאַטראַצען, האַוועסקעס, אמאַמאַנעס, רונדע שישלעך, נאַנדאַלעס, און נור צו בעקומען אַמפּלעגטען מיט דעם בעסטע בעדינגונגען ביי
י. א. וואישעכאווסקי
10 נאוואמיעסא 10.

רעמשיניצע פון דאחמירוס.
און ערצמליך-רעמשינישער האפינעם זייערסא 17, טעל. 16-33.

ד"ר ראסאווסקי	גאָ, האַלד, אויערן קר.	11-10 3-2 7 1/2 - 6 1/2
ד"ר רוזשאנער	הויז-און נעשליכע קר.	11-10 2-1
ד"ר גאַרדשפּיי-פּאַלאַק	אויגן-קראַנקהייטען	8-7 2-1
ד"ר יוסמאן	גרויס-קראַנקהייטען	2-12
ד"ר ראזענצווייג	קונד-קראַנקהייטען	5-4 12-10
ד"ר פּאַפּירני	הויז-און נעשליכע קר.	6-5 1-11 1/2
ד"ר קאַנטאַר	כירורגישע-קראַנקהייטען	2-1 4-3
ד"ר וויינבערג	אונזערע הרץ-לינגען-קר.	7-5 1/2 1-11
ד"ר סמופער	רענאָווען	12-10 6-4
ד"ר פּרוכאַס	צאָהן-אַרצט	10-2
ד"ר ראזעס	צאָהן-אַרצט	7-4

צאָהן-טורגיהלונג, בעליכטונגען, קאַרענען, סאַטען, און, ה. ביי דער לעשטיגע און געזענעם געהערן
רעמשיניצע-אינסטיטוט
הילונג פון הויז-קראַנקהייטען פון קאַפּ (פּאַרד) מיט רענאָוועטוראָהלען, פּער פּעטראַהילונג און דורלעכטונג-נען, קאַרד-לאַמפּע, דיאַגנאָסטיק, עלעקטרו-אַקציע, טלע פעלליכע אַנאַליזען, אַ קורס פּאַר שפּאַמלער, אַנאַפּונען גענען שאַרלאַך (שקאַרלאַט) פון 4-5 נאָכט. די רעמשיניצע איז אויך אַפּען ווּנאַנאַ. הויז איז דער שפּאַט.

ALTERMAN-GURFEL
פּרייע-קראַנקהייטען אוי אַקושיעריע.
Piramowicza 10.
נעהט און פון 4-6 נאָכמיטאָג.

הארטי פיהרט איין אנגעזענ- דיגערישעו הולט.

(א בריף פון בוראפעשט.)

מיט אייניגע וואָכען צוריק איז אויס- געבראָכען אַ קאָנפּליקט צווישען דער רוימישער קיריע און דער אונגאַרישער רעגירונג. דער קאָנפּליקט האָט זיך איצט פּערשטאַרקט און אַנגענומען דעם נאָ- ראַקטער פּון אַ קולטור-קאָמף.

דער וואַטיקאַן איז אין „אַסע וואַטאַר ראַמאַ“ שאַרף אַרויסגעטרעטען געגען די גלחיים אין אינגאַרן, וואָס בעטיילי- גען זיך אין פּייערונגען מיט „געזענ- דיגערישע צערגעמאַניעס“. די דאָזיגע צערגעמאַניעס האָט איינגעפיהרט האַרטי, די צערגעמאַניעס בעשטעהן פּון אַ רי- טער-קאַמף, ביי וועלכען עס ווערט דערמאָהט דער נאָ-ען פּון אַ אַלס-אינ- נאַרישען וואָס, וואָס גיט זיין ברכה די העלדען, די קעמפער זענען זעלבסט- פּערשטענדליך די געקלונטע אונגאַרישע פּאַטראַסטן, די בלאַזיגע „ערוואַכערטע מאַדיאַרען“.

דאָס פּיקאַנטסטע אין דער געשיכטע איז, וואָס ביז צו דער פּראַנקען-אַפּערע, האָט זיך אויך בעטייליגט אין די פּייע- ראַנגען דע בישאָפּ אַדראַוועץ און זיין פּריינד דער גלח באַניס.

אין דעם פּראַטעסט פּון וואַטיקאַן שפּילט אויך אַ ראלע דער פּאַסט, וואָס האַרטי איז אַ פּראַטעסטאַנט אין די הע- כערע קאַטאָלישע גייסטליכקייט קען איהם נישט מוחל זיין פּעראַט לגבי דעם עקס-קיריער קאַרל, פאַר וועל- כען זיי זענען געשטאַנען שטאַל און אַיזען.

אויך אין אינגאַרן האָט זיך צופּלאַ- קערט אַ קאַמף צווישען די גלחים נאָפּ אַזוי למשל איז דער פּראַטעסטאַנטישער בישאָפּ פּון דערבּעשען, באלאָזאַר עפענטליך אַרויסגעטרעטען זענען דער אונגאַרישער פּריינד פּון קאַלוויניזם מצד האַרטיס באַנדע.

נאָך דעם דאָזיגען אַרטיקל אין „אַסע וואַטאַר ראַמאַ“ איז די טעג- ליכע פּערשטאַרקטע פּערזענלעכע עצה צו וועלכע פּערד זיך ווי גרויסע שוואַר- צע פּויגעל כמעט נישט אַנדערנדיג דאָס גרינע גראַז אונטער די פּיס.

איינער פּון די כּאָראַקטעריסטישע שטריכען פּון ענלעכערע איז זייער ליי- בעז פאַר חיות ספעציעל פאַר פּערד און הינט. מען בעהאַנדעלט דאָס פּערד בעסער ווי אַנדערע מענשען. די ענג- לענדער זענען אויך גרויסע ספּאָרט-מע- נער און פּייער צעמיט זענען אַן צוויי- פּעל גורם צו די פּערד-געזענען אין לענד. עס איז אָבער פאַרהאָן גאָר אַנ- אַנדער סיבה, וועלכע רופט אַרויס דעם אומגעווענען אינטערעס פּון פּאַלק, צו די געזענען אין דאָס איז דאָס וועטען זיך, וואָס איז פּון שטענדיג אַן געווען פּערבונדען מיט פּערד-געזענען, דער פּילם איז פּערקאַכט אין דעם געגן- נאָר צוליב דעם געווינען פּון די ענלע- כע שילינג אָדער פּונט, וועלכע זיי ער- וואַרטן פּון דעם. דער גאַנצער עסק איז נישט מהער ווי אַ גרויסער נאַציאָ- נאַלער אַוואַרט-שפּיל, וועלכע איז דאָ מעהר פּערשפּרייט ווי קאָרטען, אָדער שיכרות אין אַנדערע לענדער. נישט דער ספּאָרט, נישט די ליבע צו פּערד, נישט די שיינע אומגעבונג פּון די ריי- זעסן אַפּעלירען צו די מאַסען, גאָר די מעליכקייט צו געווינען עפעס פאַר אַ קלייניגקייט; רייך צו ווערען מיט נאָמאַל, אַריינצוכאַפּען אַ גרויס געווינען.

די פּערד זענען דאָ נישט מעהר ווי אַנאַנדער סאַרט לאַטעריע-צעטעל, וועל- כע זענען אַזוי גרויסע אַמאָל פאַרן אַרי- מען מענשען, וועלכע זעהט נישט קיין מעגליכקייט זיך אַרויסצורייסען פּון זיין גרויסן אַרימען לעבען סיידען דורך אַ גרויס געווינען. אין אַפּעריקאַ, וואו עס זענען פאַרהאָן גענוג אַנדערע מעגליכ- קייטען זיך אַרויסצואַרבייטען זענען ליי- טערע צעטלען נישט אַזוי פּאָפּולער. דאָ אָבער שפּילען כמעט אַלע, גאָר אַנשטאַט צעטלען ווערען גענוצט פּערד. כמעט נישטאָ קיין הויז אין ענגלאַנד, וואו מען זאָל נישט וועטען זיך אויף די פּערד. עס איז די איינציגע האַלענדיג פּון סוועדענער מענשען געהאַלפּען זיך ווערען אָדער צו פּערבּעסערען זייערע לאַגע. די סומען, וועלכע ווערען דאָ

עס איז פאַרהאָן אַ גאַנצע וויסענשאַפּט אַז, ווי אַזוי צו פּראָדוצירען דעם בעס- טען טיפּ פּון אַ געזענ-פּערד, אַ שטענער און אינטעליגענטערע חיה ווי אַ געזענ- פּערד איז שווער צו געפינען. יונג, שעהן, רייך, געוואָסען און געוואָנען, מיט שאַרף אַנגעצויגענע גלידער, מיט גרויסע מערשטענדיגע אויגען אַזוי ווי ביי קליינע קינדער און מיט שטענדיג צווייטערדיגע פּיכטע גאָלעכער קוקען זיי אויף אייך כמעט ווי מיט מענשעל- כע אויגען, אַזוי ווי זיי וואָלטען פּער- שטאַנען אַלץ, וואָס מען פּערלאַנגט פּון זיי און וואָס מען זאָגט זיי. אין דער צייט פּון געזענ זענען זיי רייכדיג אַזוי אַנגעשטרענגט און אומגעווענען ווי די מענשען אַרום זיי. גראַד ווען איך בין געשטאַנען ביים פּלאַץ, איז געפאַלען סײַט אַ פּערד, וועלכער האָט געהאַלטען ביים געווינען דעם געזענ. איך האָב געהער זיך דערוואַרט פּון דאָקטאָר, וועלכער האָט איהם בעהאַנדעלט, אַז ער איז געשטאַרבען פּון אַ געפּלאַצט האַרץ. די אינטעליגענטע חיה האָט טיף געפּילט די אַלע גרויסע ערוואַרטונגען, וועלכע די מענשען האָבען געלייגט אויף איהר און זי האָט געמאַכט אַ צו גרויסע אַנשטרענגונג, ביז דאָס האַרץ האָט עס נישט אויסגעהאַלטען. מען דערזעהלט פּון פּעלען, ווען פּערד וועל כע האָבען פּערלירען אַ געזענ, האָבען אומגעהערט עפעס אין געשטאַרבען פּון האַרצוועהענג.

מיין שכניט, וועלכע האָט מיט טרעה- רען אין די אויגען געבעטען איהר „פּלאַר“ צו לויפּען שטענער, האָט נישט גערעדט בלויז פּון היסטעריקע. די געזענ-פּערד פּערשטעהן ביטערע זעהר גוט און זייערע פּויבען צו ערמילען די פּונטליכע ערוואַרטונגען אויף זיי, זע- נען זעהר ריהרענד.

ווי גרויס זייער אינטעליגענץ איז, אַזוי שעהן און שלאָנק איז זייער קער- פּער-בוי און גראַציעזע זענען זייערע געוועזענען. די לייכטע קליינע זשאַ- קעטען (די רייטער) אין זייערע קאָלירטע זיידענע בלוזעס זיצען נישט אויף די פּערד, גאָר אַ סך פּוהער פאַרן געפּוהרט.

דער געזענ-פּלאַץ גומא איז אַ לאַנג- גער גלייכער גרינער שלינג אין פּעלד, אַנגעצוימט פּון ביידע זייטען מיט וויי- סע פאַרענטשעס. אויף איין זייט פּון שלינג געפינט זיך דער „גרענד-סטענד“, וועלכער איז איצט געפאַקט געווען מיט סוועדער מענער און פּוהער פּון דער אַריסטאָקראַטישער געזעלשאַפּט.

די דאָמען קומען אין זייערע שטעט- טע ווערענדיגע קליידער און דער „גרענד- סטענד“ זעהט אויס פּון דער ווייזענע ווי אַנאַפּערע אָדער טעאַטער. אונטע- רען פּרייען הימעל.

די פּערד לויפּען אַלע העלבע שעה און דאָס זייערע נישט מעהר ווי פינף- צעהן מינוט. דאָס זענען אָבער זייער אַנגעשטרענגטע מינוטען. די גאַנצע מאַ- סע ווערט דאָן צוגעשמידט, מען שרייט מיט ווילדע קולות, מען זשעטיקולירט מיט די הענד, מען פּאַכעט מיט טיכלעך, מיט היט, מיט פאַרשאַלען, מען טרייבט די פּערד מיט משונה דיגע אויסגעשוירי- ען, מען בעט זיך ביי זיי, מען סטרא- שעט זיי, מען זאָגט זיי און מען לעש- טשעט זיי מיט די צערטלעכסטע געמען, לעבען מיר איז געשטאַנען אַ מיידעל און פּונט געוויינט מיט ביזערע טרעה- רען, בעטענדיג זיך ביי איהר פּערד: פּלאַר! פּלאַר! דארלינג, דיער, האַר! האַר! אַ די רעסט! איך האָב געדענקט, אַז דאָס האַרץ זייער איהר צעבראַכען. אַפּילו אויב דער גאַנצער עסק הייבט אייך נישט אָן צו אַרען קענט איהר נישט בלייבען גלייכגילטיג, ווען אַ צעהן- טויענדקעפיגע מאַסע ווערט ווי ווילד פּון אומגענונג און שרייט מיט משוגענע קולות. עס איז נאָך גוט, וואָס די משוגענע זייערע נישט מעהר ווי אייניגע מינוטען- די העלדען פּון דער פּאַרשטעלונג זענען, פּערשטעהט זיך, די פּערד און זיי אַנטמושען זעלסטען זייערע צושוי- ער. צי זיי געווינען צי נישט, אַ פאַר- שטעלונג גיבען זיי אַ ברייליאַנטענע, ווי אמת'ע אַרטיסטען, געזענ-פּערד זע- נען נישט קיין געווענליכע פּערד. זיי ווערען געלערגט און צוגעגרייט צו זיי- ער פּראַטעסטיש נישט גאָר פּון געבורט אָן, גאָר אַ סך פּוהער פאַרן געפּוהרט.

איהם נישט אומגעהערט אַרומצוגאַנגען אין האַלב-משוגענער קאָליקע, שיטענדיג פּון זיך מיט קללות, ווי פּון אַ לעבעדיגען זאַק.

די לבנה האָט מיט איהרע געשענעטיגע שטראַלען בע- לווכטען דאָס דאָזיגע שוידערליכע בילד.

האפיטער 72
אין פורחער קעלער.

דעם דעם טויער איז געשטאַנען אַדעלינג פאַרבעריני אין דער פּאַרעטשיק בענסבערג.

ביידע האָבען זיי מיט פיבערהאַפּטער אויפגענוג געקוקט פּון דערווייטען אויף דעם געזענ און געהאַט פּערלירען די האַפ- נונג, אַז דער אומבאַקאַנטער וועט דעריאָנגען באַטייאַנין.

זיי האָבען נישט געוואוסט, ווער דער מענש איז, און האַלמאָד ער איז אַזוי פּעראַינטערעטירט צו כאַפּען דעם פּערדעטער. ווען זיי האָבען דערזעהן, אַז דער אומבאַקאַנטער טראַגט איהם אַ געבוירענעם אויף די מלייצעס, זענען זיי צו איהם צוגע- לאַפּען און נישט געוואוסט כמעט פאַר בענייטערונג, ווי איהם צו דאַנקען אין לויבען.

— איהר האָט מיר נישט, וואָס צו דאַנקען! — האָט לויכ- טער געזאָגט — דאָס וואָס איך האָב געטון, האָב איך געטון נישט פאַר אייך, גאָר פאַר מיר, און מיין פּוה! דער דאָזיגער מענש געהערט צו מיר, און איהר זענט גאָר געווען אַ ווערקצייג אין מיין הענד!

— פּעררעטער! מורד! — האָט אַדעלינג אויסגעשריגען, און אַנגעשפּינען באַטייאַנין אין פּנים גלייך — דאַנקען-גאָט, וואָס אַזעלכע אויסווארפען, ווי איהר זענט איז נישטאָ קיין סך אויף דער וועלט!

דער פּאַרעטשיק בענסבערג האָט אויך נישט אויסגעמיטען אַ קלאַפּ צו טון באַטייאַנין איהער'ן פּנים מיט דער הענטעל פּון זיין שפּאַנעל.

גרעסטע צייטונגען זענען עצה צו זען פּון אַזוי וועלכע פּערד זיך צו וועטען, טויענדיגער מענשען מאַכען גרויסע בוי- זעס פּון דעם „בוקינג“ ווי דאָס ווע- טען אויף פּערד ווערט גערופּען אין ענגלאַנד) און די רעגירונג קלויבט זיך דאָ איצט עס צו בעשטייערען.

אַ דאַנק די געזענען איז דער אַזערט אַזוי פּערשפּרייט געוואָרען אין ענגלאַנד, אַז עס איז געוואָרען כמעט ווי אַ נאָ- ציאַנאַלער שטריך און אויף אַזאָ אומן איז אַ שיינער נאַציאָנאַלער ספּאָרט-פּער- וואָנדעלעט געוואָרען כמעט ווי אין אַ נאַציאָנאַלער טראַדיציע.

(ווי. טאַג) וויליאַם צוהערמאַן.

— דו, עקעלעפּער פּעררעטער! — האָט ער אויסגעשרי- גען — דו האָסט דער'הייטעט מיין דינער, און דערפאַר וועסטו מיר בעצאָהלען מיט דיין לעבען! איך וועל דיר אַריינשטעכען מיין שפּאַנעל אין סאַמע האַרץ צוויין!

אַלע זענען צוויין דורכ'ן טויער אין שטאַט צוויין.

דער פּאַרעטשיק האָט פּערשלאָסען דאָס טויער, און אי- בערגעגעבען דעם שלי-על אַדעלינג.

לויכטער ווידער האָט אַ וואָרף געטון דעם גראַף אויף דער ערד, אַזוי אַז ביי יענעם האָבען די ביינער אַ טרישטש געטון. באַטייאַני איז געלענדיג, בייסענדיג זיך די ליפּען פאַר שטוי- מען גרימאָרן. פּון דער וואונד זיינער אויף דער באַק האָט נישט אויסגעהערט צו ניסען בלוט.

ער האָט זיך פּונדערעוועגען געפּרופּט פּערטיידיגען.

— איהר וועט מיר פּייער בעצאָהלען פאַר אַלץ, וואָס איהר האָט געטון מיט מיר! — האָט ער אַ קרייץ געטון מיט די צייהן — וואָס ווילט איהר האָבען, אַוואָקס פּערפּאַלנט איהר מין? איך זעה, אַז עס איז דאָ פּאַרעטשיק אַ שרעקליכע מיטפּערשטענדיג- ניש; איך וועל זי אָבער קענען אויפּקלערען אין עטליכע ווערטער.

— שווייג, פּעררעטער! — האָט אַדעלינג אויסגעשריגען — לייקען נישט, ווייל עס וועט דיר דאָ גאַרנישט העלפען! צוויי אַפּייערען, זעקס זעלנער און איך האָבען מיט די אייגענע אויגען געזעהן, ווי דו האָסט געעפּענט דאָס טויער, כדי אַריינצולאָזען דעם שוואַ!

— דאָס איז שקר! — האָט באַטייאַני אַ געשריי געטון — איך האָב אסור געמיינט אַריינצולאָזען דעם שוואַ! דאָס טויער האָב איך טאַקי געעפּענט, אָבער בלויז מיט דעם צוועק צו כאַפּען דעם רויבער לויכטער, וועלכער האָט זיך געוואָלט פּעררעטערש אַריינרייסען אין שטאַט!

— לויכטער'ן? — האָט אַדעלינג אויסגעשריגען.

ביי איהר איז פּונקט אַ הייטעל אַראָפּגעפאַלען פּון די אוי- גען: דעם גראַף באַטייאַני האָט, פּלאַנץ, געכאַפּט דער בעקאַנטער רויבער לויכטער!

(פאַר ט ז צ ו נ ג ק ו מ ט)

איין וואלד
פון ליידיענשאפטען
(ראמאן.)

לויכטער איז פאַמעליך געגאַנגען אין דער ריכטונג צו דער שטאַט.

הינטער איהם האָט נאַכגעהונקען דער פּערקריפּעלער בלינדער.

ריגא איז שריט ביי שריט געגאַנגען נאָך לויכטער'ן און זיין משא, ווי אַ הינד געהט נאָך נאָך אַ שטיק מלייש.

ער האָט געלאַכט, געפּאַשט מיט די הענד, און נישט אויסגעהערט צו זידלען און צו ברידלען באַטייאַנין.

— אין פּראַג, אין פּראַג אַריין טראַגט מען דיר, גראַף באַ- טיאַני! — האָט ער געשריגען — זיי וועלען שוין דאָרט פּון דיר מאַכען אַ לייט, זיי וועלען דיר פּערטלען, צו בינדען צו די פּערדי- שע וויינדלען און צווייסען אויף שטיקער! און — אויב דו וועסט נאָך דאָן נישט פּוה'ן, וועט מען דיר אַרונטערשליידערען אויף דער שטיינענער ערד פּון דעם העכסטען קלויסטער-טורעם! דיי- גע ביינער וועלען צומאַלען ווערען, און פּון דיר וועט ווערען אַש און שטויב! דו לעבסט נאָך, באַטייאַני? שוין-זשע לעבסטו נאָך? אויב אַזוי, איז נאָך בעסער! מיר וועלען דיר בענייסען מיט הייסען בוימעל און אינטערצינדען! איי, טייער שלעמעלע, פּרעט אויף דעם פּעררעטער און זאָל עס דיר וואויל בעקומען! שטעקט איהם אַריין אַ מעסער אין האַרצען! שניידט איהם אויס די בעבעכעס! רופּט צונויף די הינד, אַז זיי זאָלען האָבען אַ געשמאַ- קען מיטאָג, און אויפּפּרעסען דעם גראַף באַטייאַני, דעם לייכטיגען קאַמעדאַנט פּון דער פּראַגער פעסטונג!

לויכטער האָט נעטראָגען מיט'ן פּעלד דעם קרעכצענדיגען און כאַרכלענדיגען פּערברעכער, און די גאַנצע צייט האָט אַרום

